



جابتن كماجوان إسلام ملللسلا

لللكس خطبه

تاجوق :

برساتو تكوه، برچراي روبوه

تارلخ دباچ:

٢٩ صفر ١٤٤٥ هـ

١٥ سلقتلمبر ٢٠٢٣ م

دسلداكن اولله:

جابتن كماجوان إسلام ملللسلا



إتبه كمالهوان اسلام ملسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

برساتو تکوه، برچرای روبوه

۱۵ سیفتمبر ۲۰۲۳ / ۲۹ صفر ۱۴۴۵ هـ

الحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعْيِشًا قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝

﴿سورة الأعراف ۱۰﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ

وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ

اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سیدغ جماعه یغ درحمته الله،

برتقوله كشد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرینتهش دان منیغكلكن

سكاللا لارغث. فریاطكن برصلوات ك ائس نبی محمد ﷺ. موده-مودهن كهیدوفن

كیت سنتیاس دالم ناءوغن الله سبحانه وتعالى. خاطب معیغتكفن قارا جماعه اكز

ممبری سفنوه فرهاتین كشد خطبه یغ اكن دسمفایكن دان تیدق ملاكوكن فركارا-

فركارا یغ لغا سفرتی معكوناكن تیلفون دان بربول-بول. تومفوكن فرهاتین قد

خطبه یغ اکن دسمتایکن، موده-مودهن کیت سما منداقت هدایه دان توفیق دری
الله سبحانه وتعالی.

خطبه فد هاری این برتاجوق: "برساتو تکوه، برچراي روبوه".

سبلوم ایت، خاطب ایغین معیثکن سیدغ جماعه سکالین اکر تروس استقامه
مععمارهن مسجد، سوراو دان مجلس-مجلس علمو، سرتا سالیغ برفسان انتارا ساتو
سام لاین دالم اوسها مپرو ملاکون کبایقن دان ممبری فریغتن دالم منچکه سبارغ
بنتوق کوهغرن. دمی کهرمونین نکارا ترچینتا این، خاطب جوک ایغین برفسان کقد
سلوروه اومت اسلام، اکر سنتیاس برهاتی-هاتی دغن ستیاف فرتوتورن دان تیندقن
یغ بولیه منجروموسکن دیری سنډیری دان اورغ لاین ک لمبه دوسا، ککوفورن
دان کفاسقن. ایغته فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة الإسراء آیات ۳۶:

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۚ
مقصودن: "دان جاعنه اغکاو معیکوت اف یغ اغکاو تیدق ممقوپای فغتاهاون
معنايش؛ سسوغکوهش فندغرن دان فغلیهن سرتا هاتی، سما اغکوتا ایت نثف اکن
دتا تنغ اف یغ دلا کوکن".

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

تغکل ۱۶ سیفتیمبر ستیاف تاهون، کیت برسام-سام مراعیکن سمبوتن هاری ملیسیا
باکی ممقرايغتی فنوبوهن فرسکوتوان ملیسیا قد تاهون ۱۹۶۳. دغن فبنتوقن ملیسیا
یغ تردیری درقد ۱۴ نکری این، ای منمبهکن لاکی ورن-ورنی دان کایندهن نکارا
این دغن کفلباکین عادة بودیا، بهاس، بغسا، دان سباکیش.

اسلام منريما حقيقة كمجموعن مشاركت دالم سسبواه نكارا. اي برسندرکن كشد فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الحجرات ايات ۱۳:

يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝۱۳

مقصودن: "واهاي اومت مأنسي! سسوغكوهش كامي تله منچيشتاكن كامو دري للاكي دان فرمقوان، دان كامي تله منجاديكن كامو قلبا گاي بغسا دان برسوكو قواق، سوفاي كامو بركل-كلن (دان برامه مسرا انتارا ساتو دشغ يغ لاءين). سسوغكوهش سموليا-موليا كامو د سيسي الله اياله اورغ يغ لبيه تقوش انتارا كامو، (بوكن يغ لبيه كتورون اتاو بغسان). سسوغكوهش الله مها معثاهوي، لايكي مها مندالم فعتاهوانش (اكن كادان دان عمان كامو)".

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

اجرن اسلام ساغت منكنن تنتغ كآمانن دان كدامين. مك اوليه سبب ايت، اسلام مپرو اومتش اونتوق سنتياس مندوروغ مأنسي ك اره فرقادوان دان منجاك هوبوغن بايق انتارا سسام مأنسي. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة آل عمران ايات ۱۰۳ يغ برمقصود:

"دان برفقغ تكوهله كامو سكالين كشد تالي الله (اكام اسلام)، دان جاغله كامو برچراي-براي؛ دان كغله نعمت الله كشد كامو كتيك كامو برموسوه-موسوهن (سماس جاهلية دهولو)، لالو الله مپاتوكن انتارا هاتي كامو (سهيغك كامو برساتو-قادو دشغ نعمت اسلام)، مك منجاديله كامو دشغ نعمت الله ايت اورغ اسلام يغ برساودارا. دان كامو دهولو تله برادا دشغي جورغ نراك (دسببكن ككوفورن كامو

سماس جاهلية)، لالو الله سلامتکن کامو دري نراک ایت (دسببکن نعمت اسلام جوک). دمکینه الله منجلسکن کڏ کامو ایت-ایات کترائش، سوڦاي کامو منداثت فتونجوق هدايهش".

رسول الله ﷺ مروڦاکن چونتوه تالادن کیت دالم منکڦکن نگارا دغن مندهولوکن کونسيف ڦرڦادوان رعیت دالم مشارکت مجموع، برمولا دغن مپاتوکن اومت اسلام. ميسي ڦرڦادوان اومه دلا کوکن اوليه رسول الله ﷺ ستله برچاي مغمومڦولکن اورغ- اورغ یغ مملوق اسلام دان برایمان د مکه. بکیتو جوک سلڦس برچاي بردعوه دان مڦیسلامکن سوکو عوس دان خزرج یغ منتڦ د مدینه سرتا بیراڦ سوکو قوم یغ کچیل دان بیراڦ اورغ ایندیویدو. ڦبنتوقن ڦیاکم مدینه جوک مروڦاکن ساله ساتو بوقتي بهاوا اسلام مراعیکن سکالا ڦرپیداءن یغ اد دالم سسبواه نگارا دان مڦوتاماکن کعادیلن سام رات یغ برڦندوکن ڦرینته الله سبحانه وتعالی دان شریعة یغ تله دنثڦکن.

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

دالم کونتيکس نگارا ملیسیا هاري این، کیت سهاروسش لبيه ماتغ دالم مندڦني سکالا بنتوق چابرن دان ایسو یغ تیمبول. تومڦوان جوک سهاروسش دبریکن کڏ ڦمباغونن نگارا یغ لبيه ڦروکزیسیف دغن ممستیکن رعیت تیدق ترچيچیر سام اد دالم پیدغ ڦندییقن، ایکونومي، کصیحتن، ڦلواغ ڦکرچاءن، تیکنولوکي دان سباکلیش. هنتیکله ڦربالهن دان ڦرسغکیتاءن یغ سیا-سیا کران اي تیدق منداثتکن منفعه ماله منجروموسکن نگارا این ک لمبه کیناساءن دان کموندورن. کاسپهنکن رعیت یغ اد سبهاکینش ماسیه برتاروغ جیوا دان راک مریک اونتوق منداثتکن سسواڦ ناسي

اونتوق اتق دان ایستري. کیت جوک تله ملیهت چونتوه یغ برلا کو د نکارا-نکارا لوار بهاوا فرسغکیتان یغ برقنچغن تله مپیکن سسبواه نکارا ایت رونتوه دان مراکوت کأمانن دان کدایمن یغ تله دمیلیکی. مک، ادکه کیت جوک ماهو منجادی سفرتی ایت؟

لیبه بائق دان لیه اینده جک کیت هیدوف سالیغ معهرمتی انتارا ساتو سام لاین سباکایمان فرینته الله سبحانه وتعالی دالم سورة القصص ايات ۷۷ یغ بر مقصود:

وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۷۷

"دان بربوات بائقوله (کفد همبا-همبا الله) سباکایمان الله بربوات بائق کفدمو (دغن فبرین نعمت-ن یغ ملیمفه-لیمفه); دان جاغنه اغکاو ملاکوکن کروسقن د موک بومي; سسوغکوهش الله تیدق سوک کفد اورغ-اورغ یغ بربوات کروسقن."

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

جوسترو، سمفنا هاری ملیسیا این، ماريله کیت بائقی دان بینا هوبوغن یغ بائق انتارا سسام کیت سام اد فیمفین، ماهوفون رعیت جلاتا سکالینش. فکغله اکام سقوات-قوات سبکای اساس فرقادوان دان فرساوداراءن. سموک کیت سموا تروس هیدوف دالم امان دان دامای سرتا سالیغ معهرمتی دان مپایغی انتارا ساتو سام لاین دالم ممبنا نکارا ملیسیا یغ دریضای دان دبرکتی الله سبحانه وتعالی. خاطب جوک ایغین منیغکلکن ببرا فسان:

فرتام: اسلام مروفاکن فیلساین یغ تریایق دالم معهادتی سکالا ماچم ایسو ترماسوقله دالم کونتیکس ملیهارا فرقادوان نکارا سباکایمان یغ تله دچونتوهکن اولیه بکیندا رسول الله ﷺ

کدوا: ولاء (کطاعتن) کښد ښمښن څرلو منجادي ترس اوتام رعيت دان ښمښن. نامون دالم ماس يځ سام جوک، ښمښن تيدق بوليہ مغمبيل کسمښتن اتس ولاء يځ تله دبريکن اونتوق مغاءوت کاونتوغن څريبادي اتاو ملاکوکن څرکارا-څرکارا د لوار باتسن شريعه.

کتيک: سيکښ توليرنسي يځ تيڅکي دان کاتغن دالم مڅهادڅي سسواتو ايسو منجادي کونچي کښد داي تاهن سسبواه نکارا دالم مڅهادڅي چابرن دنيا يځ سماکين منچڅکم. تونايکله کواجيشن اکام دان جاک هوبوغن انتارا الله سبحانه وتعالی، سرتا هوبوغن سسام مانسي دان عالم. ان شاء الله، الله سبحانه وتعالی اکن سنتياس منولوڅ دان مليمڅهکن رحمتش کښد کيت.

رنوڅکله فرمان الله سبحانه وتعالی:

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ٤٦

مقصودڅ: "دان طاعتله کامو کښد الله دان رسولڅ، دان جاغنهله کامو بربنته-بنتهن؛ کالو تيدق نسچاي کامو منجادي له سماعت دان هيلغ کقواتن کامو، دان صبرله (مڅهادڅي سکالا کسوکرن دغن چکال هاتي)؛ سسوڅکوهن الله برسرتا اورغ-اورغ يځ صبر". (سورة الأنفال ايات ٤٦)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى
النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا
مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ دَقْرَتَوَانِ اَكُوغْ، السُّلْطَانَ عَبْدَ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى
بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا رَاجِ قُرْمَايسُورِي اَكُوغْ، تُونُكُو
عَزِيْزِهْ أَمِيْنِهْ مِيْمُونِهْ إِسْكَنْدَرِيَهْ بِنْتِ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانَ إِسْكَنْدَرِ
الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذَلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دغن صفة- مويغ ما فوره دان ما مندغر! اشكوله يغ ما برکواس اتس تياف-
تياف سسواتو. کامي همبا- مويغ لمه، مریو اکر اشکاو امقونکن سکالا دوسا يغ تله
کامی لا کوکن. یا الله! چوکوفکله کامی دغن رزقي يغ حلال دان جاء وهکله کامی
دري رزقي يغ حرام. چوکوفکله کامی دغن کورنياء نمو دري برکنتوغ کثد سلاء ينمو.
هيندرکله کامی دري سبارغ فتنه، بالا بنچان، وابق فپاکيت، فربواتن- فربواتن کجي
دان منکر، سفرتي رسواه، ساله کونا کواسا دان هيپورن يغ ملالايکن. هاش کقدمو
جوا یا الله، تمثت کامی معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! ساتوکله کامی اتس اکام- مو دان هيندرکن کامی دري فرسليسيهن سرتا
فرچاهن يغ برقنجغن. جاديکله کامی دان کتورون کامی اورغ- اورغ يغ إستقامة
منديريکن صلاة سچارا برجماعه سرتا تگون مععمارهکن مسجد. سسوغکوهش هاش

کقدمو جوا یا الله، دعا کامی موهون دفرکن دان دتریما.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ١٠
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.